



AZƏRBAYCAN
RESPUBLİKASININ
MƏRKƏZİ
BANKI

50 Manat

AZƏRBAYCAN MƏRKƏZİ BANKI © | AMB 2020

Signature

AZƏRBAYCAN
MƏRKƏZİ BANKI



MANAT

50

ƏLİ MANAT



50



Yenilənmiş 50 Manat

Azərbaycan Mərkəzi Bankı yenilənmiş dizayna və beynəlxalq təcrübədə mövcud olan ən son mühafizə elementlərinə malik 50 manatlıq kağız pul nişanının yeni versiyasını təqdim edir.

Yenilənmiş 50 manatlıq mövcud milli pul nişanlarımızın həsr olunduğu "Müstəqil Azərbaycan" konsepsiyası çərçivəsində "Təhsil və Gələcək" mövzunu saxlamışdır.

Renewed 50 Manat

Central Bank of Azerbaijan presents new version of 50 Manat banknote with renewed design and with state of the art security features existing in international practice.

Motive of the renewed 50 Manat banknote remained as "Education and Future", which is part of existing conception of the national currency devoted to "Independent Azerbaijan".





Yenilənmiş 50 Manatlıq pul nişanının mühafizə elementləri

Security features of renewed 50 Manat banknote



- 1 Sayrışan rəngli boyalar
Iridescent ink
- 2 SPARK® live
- 3 Qabarıq çap
Tactile printing
- 4 Mikromətn
Microtext
- 5 Su nişanı
Watermark
- 6 Gizli təsvir
Latent image

- 7 RollingStar® mühafizə sapı
RollingStar® security thread
- 8 RollingStar® LEAD hologramı
RollingStar® LEAD holographic foil stripe
- 9 Rənglərin bölgüsü
Split colours
- 10 Sürətçixarmaya qarşı xətlər strukturu
Anti-copy screen
- 11 Görmə qüsuru olanlar üçün tanıma elementi
Visually impaired recognition feature
- 12 Mürəkkəbsiz çap
Blind embossing
- 13 Seriya nömrəsi
Numbering

Sayıřan rəngli boyalar

1 Iridescent ink

"50" rəqəmi və "AZN" yazısı göy və qızılı rənglərdən ibarət sayıřan boyalarda əks etdirilmişdir.

Two iridescent ink stripes in blue and gold reflect the "50" and the letters "AZN".



2 SPARK® live

SPARK® live

Dinamik işıq effekti saçan və qızılıdan yaşılə dəyişən məktəblilərin təsviri. Pul nişanını çevirdikdə elementin üzərində olan halqalar hərəkət effekti yaradır.

Image of students that provide dynamic light effects in pattern and colour changing properties from gold to green. When the banknote tilted rings on the motive seem to create moving effect.



Qabarıq çap

3

Tactile printing

Pul nişanının müəyyən sahələrində barmaqla hiss olunan qabarıq çap elementləri mövcuddur.

In specific areas of the note, a raised print can be felt by running the fingers over it.



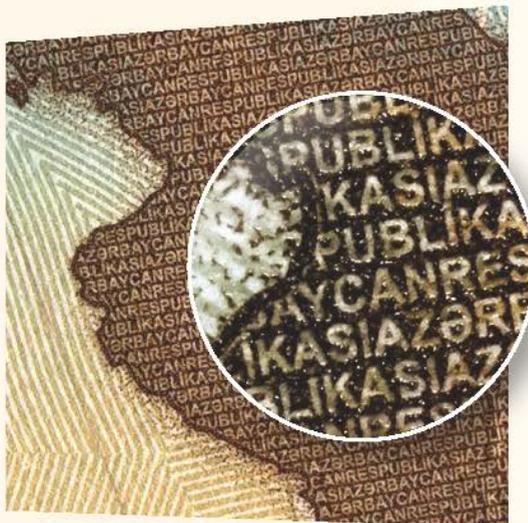
Mikromətn

4

Microtext

Böyüdücü ilə baxdıqda "AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI" sözləri oxunur.

The word "AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI" is visible under a magnifier.



Su nişanı

5

Watermark

Pul nişanını işığa tutduqda Azərbaycan Respublikasının Dövlət Gerbi və nominalın rəqəmi təsvir olunmuş su nişanı görünür.

When the note is hold against direct light, the watermark in form of the Coat of Arms of Azerbaijan Republic and the denomination number as a highlight can be seen.



Gizli təsvir

6

Latent image

Pul nişanını çevirərək kitab təsvirini görmək mümkündür.

By tilting the note, an image of a book appears.



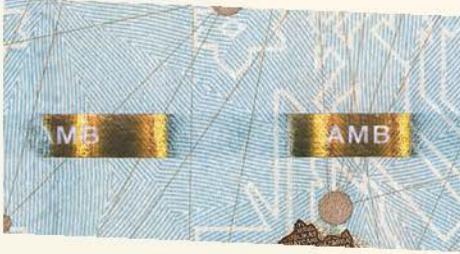
RollingStar® mühafizə sapı

7

RollingStar® security thread

Metal görünüşə malik olan mühafizə sapının üzərində "50" rəqəmi və "AMB" yazısı əks olunur. Pul nişanını hərəkət etdirməklə dinamik işıq effekti və qızıldan yaşıl rəng dəyişmə görünür.

The security thread is a metallic-looking stripe which is embedded in the banknote, showing the denomination "50" and the letters "AMB". By tilting the banknote, the dynamic light effects get visible and colours change from gold to green.



RollingStar® LEAD (holoqram)

8

RollingStar® LEAD (holographic foil stripe)

Holoqram üzərində 3D hərəkət effektlı tələbə, təhsili və gələcəyi simvolizə edən pillələr və təhsil müəssisəsinin giriş qapısı əks olunur. Elementin yuxarı hissəsində manat simvolünün nominalın rəqəminə dəyişməsi əks olunur. Pulu çevirdikdə elementin qızıldan yaşıl rəng dəyişməsinə görmək olar.

A holographic foil stripe shows the arch of an educational institution in 3D. Underneath, the motives of stairs and students which can be seen on the frontside of the banknote as well as the denomination number are repeated in this holographic foil. By tilting the note, all motives are showing together a magnificent colour changing effect from gold to green.



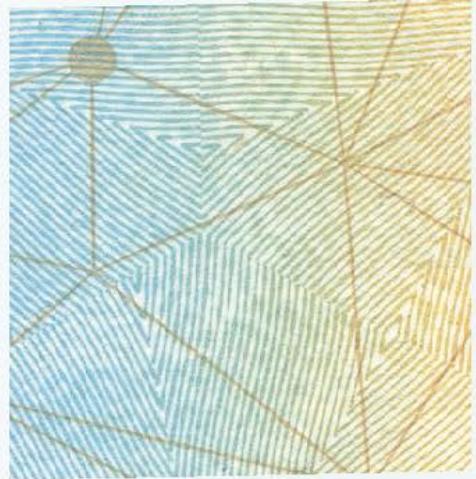
Rənglərin bölgüsü

9

Split Colours

Bir element daxilində rənglərin bir-birinə keçidi

Continuous colour transition within one motif



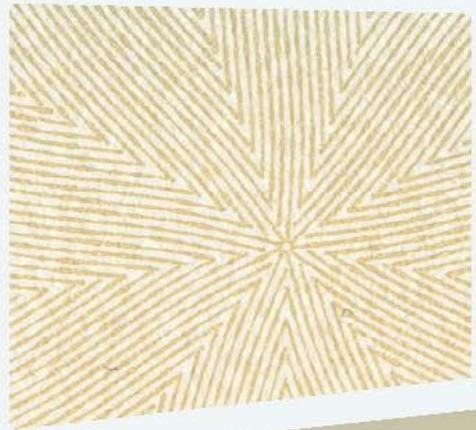
Sürətçıxarmaya qarşı xətlər strukturu

10

Anti-copy screen

Moar effekti yaradan xətlər strukturu

Moirée creating line pattern



Görmə qüsuru olanlar üçün tanınma elementi

11 Visually impaired recognition feature

Pulun ön tərəfində sağ və sol kənarlarda görmə qüsuru olanlar üçün nominalı müəyyən etməyə imkan verən xətlər yerləşir.

The tactile printings on the front side of banknote on both sides can help blind and sightimpaired persons to recognize the value of the note.

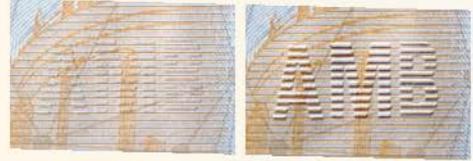


Mürəkkəbsiz çap

12 Blind embossing

Pulun üzərində mürəkkəbsiz çap edilmiş iri "AMB" yazısı mövcuddur və toxunulan zaman hiss olunur.

The letters "AMB" are embossed into the banknote and can be felt when touched.



Seriya nömrəsi

13 Numbering

Banknotun arxa tərəfində biri üfüqi digəri isə şaquli olan iki ədəd seriya nömrəsi yerləşir. Hər bir banknotun seriya nömrəsi təkrarlanmayandır.

The reverse side of the banknote shows the horizontal and the vertical serial numbers. Serial number of each banknote is unique.



UB işığı altında

Under UV light

Pul nişanının ön və arxa tərəflərində pulun həqiqiliyinin müəyyən edilməsi üçün nazarda tutulmuş və ultrabənövşəyi işıq altında görünən elementlər mövcuddur.

On the reverse and obverse of the banknote there are security features visible under ultraviolet light, which are used to recognize genuineness of the banknote.

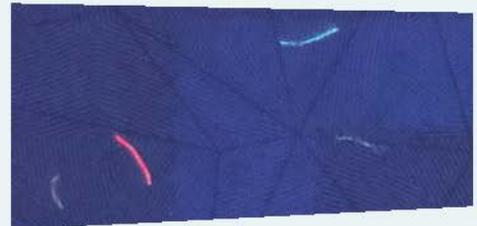
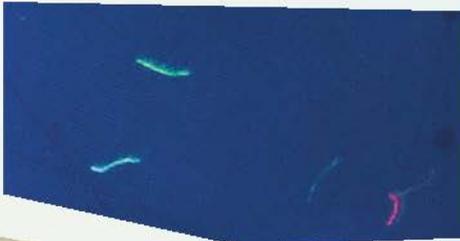


Təhlükəsizlik lifləri

Banknote paper fibers

Pulun səthi boyunca ultrabənövşəyi işıq altında görünən müxtəlif rəngli liflər yerləşir.

Along the surface of the banknote there are fibers of different colours, visible under ultraviolet light.





AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
MƏRKƏZİ BANKI

CENTRAL BANK
OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

90, R. Behbudov küçəsi,
Bakı, Azərbaycan, AZ1014

☎ (994 12) 493 11 22

✉ mail@cbar.az